



UNIVERSIDAD DE SUCRE

CÓDIGO: FOR-AD-010

ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ  
CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN  
LENGUAS EXTRANJERAS  
ACTA N°012 DE 26 JUNIO DE 2023

VERSIÓN: 3.0

FECHA: 12/12/2018

Página 1 de

LUGAR	FECHA	HORA INICIO	HORA FIN
Sala de investigaciones (Biblioteca)	26 de junio de 2023	<b>2:00 pm</b>	<b>5:00pm</b>

**VERIFICACIÓN DE QUÓRUM INTEGRANTES DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE  
LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS**

CARGO	NOMBRE	ASISTIÓ	NO ASISTIÓ	PRESENT Ó EXCUSA
Jefe del Departamento de Lenguas	CLAUDIA ARRUBLA	X		
Representante Docentes Área prof	ALEJANDRO TORO	X		
Representante Área socio- Huma	ADA LUZ ARRIETA	X		
Representante Área de ciencias Bas	ILIANA PATERNINA	X		
Representante de los Estudiantes	YEFRI RUIZ		X	
Representante de los Egresados	MARIANA DÍAZ	X		

**Invitados:**

MIRYAM NIÑO	Docente de Planta del Departamento de Lenguas
ADOLFO ARRIETA	Docente de Planta del Departamento de Lenguas
XIMENA BUENDÍA	Docente de Planta del Departamento de Lenguas
ADOLFO ARRIETA	Docente de Planta del Departamento de Lenguas

**ORDEN DEL DÍA**

1. Lista y Verificación del Quórum
2. Designación del secretario Ad. Hoc.
3. Lectura y aprobación de actas:

Acta N°007 de 23 de marzo de 2023

Acta N°008 de 24 de abril de 2023

Acta N°009 de 08 mayo de 2023

Acta N°010 de 08 de junio de 2023

Acta N°011 de 9 de junio de 2023

4. Correspondencias:

**4.1** Revisión y concepto frente a la Solicitud de Movilidad Académica entrante de la estudiante SUZANNE PEREIRA DOS SANTOS, estudiante de pregrado en la Licenciatura en Lenguas Extranjeras Aplicadas a las Negociaciones Internacionales, de la Universidad Estadual de Santa Cruz quien solicita una estancia académica en nuestra institución; para cursar las asignaturas: comunicación I, Ética Empresarial, Ciencias Humanas y Gestión Ambiental remitido mediante oficio CFEC-115-2023.

Adjunto soporte 4.1

	<b>UNIVERSIDAD DE SUCRE</b>	<b>CÓDIGO: FOR-AD-010</b>
	<b>ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS</b>	<b>VERSIÓN: 3.0</b>
	<b>ACTA N°012 DE 26 JUNIO DE 2023</b>	<b>FECHA: 12/12/2018</b>
		<b>Página 2 de</b>

**4.2** Asignación jurados concurso de méritos docente.

No tiene soporte

**4.3** Respuesta a la solicitud: “Revisión y análisis de los contenidos programáticos de la asignatura: Introducción a la Lingüística del Programa Licenciatura en Lenguas, Universidad Autónoma del Estado de México para homologación de asignatura de Lingüística sistémica y funcional del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras, Universidad de Sucre.” Por parte de la docente de cátedra del Programa MARIA JULIANA PÉREZ.

Adjunto soporte 4.3

**5.** Proposiciones y varios

Solicitud de aval de la Propuesta Reglamento Modalidad de Grado Proyección Social. Por parte de la Profesora de planta XIMENA BUENDÍA

**DESARROLLO**

**MODIFICACIÓN AL ORDEN DEL DÍA: SI   X   NO**

1. Verificación del quórum y aprobación del orden del día. Habiendo quorum y aprobado el orden del día se da inicio a la sesión 012 del Comité Curricular.

2. Designación del secretario(a) Ad. Hoc. Se designa como secretaria a la representante del Área Socio Humanística ADA LUZ ARRIETA

3. Lectura y aprobación de actas:

Acta N°007 de 23 de marzo de 2023

Acta N°008 de 24 de abril de 2023

Acta N°009 de 08 mayo de 2023

Acta N°010 de 08 de junio de 2023

Acta N°011 de 9 de junio de 2023

Se modifica el orden del día, con la lectura y aprobación de actas para el final de la sesión.

**4.** Correspondencias

**4.1** Revisión y concepto frente a la Solicitud de Movilidad Académica entrante de la estudiante SUZANNE PEREIRA DOS SANTOS, estudiante de pregrado en la Licenciatura en Lenguas Extranjeras Aplicadas a las Negociaciones Internacionales, de la Universidad Estadual de Santa Cruz quien solicita una estancia académica en nuestra institución; para cursar las asignaturas: comunicación I, Ética Empresarial, Ciencias Humanas y Gestión Ambiental remitido mediante oficio CFEC-115-2023.

Adjunto soporte 4.1

**Decisión:**

El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 012 de 26 de junio de 2023, una vez revisados los documentos que soporta la solicitud de la estudiante SUZANNE PEREIRA DOS SANTOS, decide:

	<b>UNIVERSIDAD DE SUCRE</b>	<b>CÓDIGO: FOR-AD-010</b>
	<b>ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS</b> <b>ACTA N°012 DE 26 JUNIO DE 2023</b>	<b>VERSIÓN: 3.0</b>
		<b>FECHA: 12/12/2018</b>
		<b>Página 3 de</b>

Que las asignaturas comunicación I, Ética Empresarial, Ciencias Humanas y Gestión Ambiental hacen parte de acuerdo a los códigos suministrados, al programa de Administración de Empresa; de igual forma la estudiante especifica en el formato la solicitud, para el programa de Administración de Empresa (Ver punto 7) del formato.

Atendiendo lo anterior el Comité Curricular del programa de Licenciatura de Lenguas Extranjeras, no puede avalar esta solicitud y remite a quien corresponda.

4.2 Asignación jurados concurso de méritos docente. No tiene soporte.

**Decisión:**

El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 012 de 26 de junio de 2023, decide:

Que se debe esperar que Vicerrectoría Académica publique los nombres de los preseleccionados en el concurso de méritos docente, para que el equipo profesores de planta haga una selección de los docentes jurados que vendría a evaluar, se requiere para este ejercicio tener por lo menos los perfiles de pregrado y posgrados de los aspirantes seleccionados.

4.3 Respuesta a la solicitud: “Revisión y análisis de los contenidos programáticos de la asignatura: Introducción a la Lingüística del Programa Licenciatura en Lenguas, Universidad Autónoma del Estado de México para homologación de asignatura de Lingüística sistémica y funcional del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras, Universidad de Sucre.” Por parte de la docente de cátedra del Programa MARIA JULIANA PÉREZ FUENTES.

Adjunto soporte 4.3

**DECISIÓN:**

El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 012 de 26 de junio de 2023 se da por enterado que **sí es posible homologar esta asignatura por Lingüística Sistémico y Funcional del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras de la Universidad Sucre**. En el cuadro adjunto se establece la equivalencia del sistema de evaluación mexicano (1.0 -10) con el de la Universidad de Sucre (0.0-5.0) y envía a consejo de Facultad para el trámite correspondiente.

	Programa Licenciatura en Lenguas Extranjeras Universidad de Sucre	Programa Licenciatura en Lenguas Universidad Autónoma del Estado de México
<b>Asignatura</b>	<b>Lingüística Sistémico Funcional</b>	<b>Introducción a la Lingüística</b>
<b>Código:</b>	102780	217105
<b>Semestre:</b>	VII	--
<b>Horas Semanales</b>	4	4
<b>Horas Totales Semestrales</b>	64	64
<b>No. De Créditos</b>	4	8
<b>Nota Aprobación</b>		
Nidia Vanessa Barrios	4,75	9,5

	<b>UNIVERSIDAD DE SUCRE</b>	<b>CÓDIGO: FOR-AD-010</b>
	<b>ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS</b>	
	<b>ACTA N°012 DE 26 JUNIO DE 2023</b>	
	<b>VERSIÓN: 3.0</b> <b>FECHA: 12/12/2018</b> <b>Página 4 de</b>	

García		
Juan Camilo González	4,0	8,0
Martínez		
Bryan Stiven Alviz	4,35	8,7
Carrasco		
<b>Porcentaje equivalencia contenidos teóricos</b>	83,33%	
<b>Equivalente</b>	SI	
Observaciones: Los contenidos del programa de Análisis del Discurso del programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras de la Universidad de Sucre, están contenidos en el programa de Análisis del Discurso para la Traducción de la Universidad Autónoma del Estado de México.		
Equivalencia temática		
<b>Programa Licenciatura en Lenguas Extranjeras Universidad de Sucre</b>		<b>Programa Licenciatura en Lenguas Universidad Autónoma del Estado de México</b>
<b>Lingüística Sistémico Funcional</b>		<b>Introducción a la Lingüista</b>
Introduction t Systemic Functional Linguistics o		--
Text: Unit of meaning		Teorías sobre el origen de la lengua Definición de lingüística Características de la lengua
The o morphology, syntax and field f semantics.		Fonética Fonología a Morfología a Sintaxis
		Semántica
Syntactic formalism		Sintaxis
Genre of Culture in Text		Semántica a Pragmática a Vínculo y diferencia entre la semántica y la pragmática para la identificación de sus áreas

	<b>UNIVERSIDAD DE SUCRE</b>	<b>CÓDIGO: FOR-AD-010</b>
	<b>ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS</b> <b>ACTA N°012 DE 26 JUNIO DE 2023</b>	<b>VERSIÓN: 3.0</b>
		<b>FECHA: 12/12/2018</b>
		<b>Página 5 de</b>

Register of situation in text	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vínculo y diferencia entre la semántica y la pragmática para la identificación de sus área</li> <li>• Práctica de análisis de material(textos) desde el enfoque del análisis del discurso.</li> </ul>
<b>Observaciones:</b> Para establecer la equivalencia entre las temáticas abordadas y los temas cubiertos en ambos cursos, se tuvo en cuenta la revisión del programa de la asignatura LINGÜÍSTICA SISTÉMICO FUNCIONAL FOR-FO-030 VERSIÓN 5.0.	

3. Lectura y aprobación de actas:

ACTA N°007 DE 23 de marzo de 2023  
 ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

5. Propositiones y varios

Solicitud de aval de la Propuesta Reglamento Modalidad de Grado Proyección Social, por parte de la Profesora de planta XIMENA BUENDÍA

**Decisión:**

El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 012 de 26 de junio de 2023, decide:

Avalar la Propuesta Reglamento Modalidad de Grado Proyección Social. Propuesta presentada y sustentada por la docente de plata XIMENA BUENDÍA, coordinadora de esta modalidad de grado. Se adjunta para los trámites correspondientes.

<b>DECISIONES TOMADAS POR EL COMITÉ CURRICULAR DEL PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRAJERAS.</b>		
<b>DECISIÓN</b>	<b>RESPONSABLE DE DIVULGARLA</b>	<b>FECHA DE COMUNICACIÓN</b>
<p>4.1 <b>Decisión:</b></p> <p>El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 012 de 26 de junio de 2023, Una revisados los documentos que soporta la solicitud de la estudiante SUZANNE PEREIRA DOS SANTOS, decide: Que las asignaturas comunicación I, Ética Empresarial, Ciencias Humanas y Gestión Ambiental hacen parte de acuerdo a los códigos</p>	<p>Presidenta Comité Curricular- Secretaria ad hoc</p>	<p>9 de mayo de 2023</p>

	<b>UNIVERSIDAD DE SUCRE</b>	<b>CÓDIGO: FOR-AD-010</b>
	<b>ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS</b> <b>ACTA N°012 DE 26 JUNIO DE 2023</b>	<b>VERSIÓN: 3.0</b>
		<b>FECHA: 12/12/2018</b>
		<b>Página 6 de</b>

<p>suministrados, al programa de Administración de Empresa; de igual forma la estudiante especifica en el formato la solicitud, para el programa de Administración de Empresa (Ver punto 7) del formato. Atendiendo lo anterior el Comité Curricular del programa de Lenguas Extranjeras, no puede avalar esta solicitud y remite a quien corresponda.</p>		
<p>4.2 <b>DECISIÓN:</b> El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 012 de 26 de junio de 2023, decide:</p> <p>Que se debe esperar que Vicerrectoría Académica publique los nombres de los preseleccionados en el concurso de méritos docente, para que el equipo profesores de planta haga una selección de los docentes jurados que vendría a evaluar, se requiere para este ejercicio tener por lo menos los perfiles de pregrado y posgrados de los aspirantes seleccionados.</p>	Presidenta Comité curricular	9 de mayo 2023
<p>4.3. <b>DECISIÓN:</b> El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 012 de 26 de junio de 2023 se da por enterado y envía a consejo de Facultad para el trámite correspondiente.</p>	Presidenta Comité Curricular	

	<b>UNIVERSIDAD DE SUCRE</b>	<b>CÓDIGO: FOR-AD-010</b>
	<b>ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS</b> <b>ACTA N°012 DE 26 JUNIO DE 2023</b>	<b>VERSIÓN: 3.0</b>
		<b>FECHA: 12/12/2018</b>
		<b>Página 7 de</b>

<p>5. El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 012 de 26 de junio de 2023, decide:</p> <p>Avalar la Propuesta Reglamento Modalidad de Grado Proyección Social. Propuesta presentada y sustentada por la docente de plata <b>XIMENA BUENDÍA</b>, coordinadora de esta modalidad de grado. Se adjunta para los trámites correspondientes.</p> <p>3. Lectura y aprobación de actas:</p> <p>-ACTA N°007 DE 23 de marzo de 2023 -ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023</p>		
--	--	--

<b>CONTROL DE TAREAS O COMPROMISOS</b>		
<b>TAREA O COMPROMISO</b>	<b>RESPONSABLES</b>	<b>FECHA DE CUMPLIMIENTO</b>
<p>Enviar oficios:</p> <p>-Consejo de Facultad de Educación y ciencias. Caso <b>SUZANNE PEREIRA DOS SANTOS</b>.</p> <p>-Designación de jurados para concurso docente.</p> <p>-Consejo de Facultad: homologación de asignatura de Lingüística sistémica y funcional del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras Universidad de Sucre." Por parte de la docente de cátedra del Programa <b>MARIA JULIANA PÉREZ</b>.</p> <p>-Docente <b>XIMENA BUENDÍA</b>- Propuesta Reglamento Modalidad de Grado Proyección Social.</p>	<b>CLAUDIA ARRUBLA-</b> Presidenta Comité Curricular	<b>JUNIO 28- 2023</b>

	<b>UNIVERSIDAD DE SUCRE</b>	<b>CÓDIGO: FOR-AD-010</b>
	<b>ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS</b> <b>ACTA N°012 DE 26 JUNIO DE 2023</b>	<b>VERSIÓN: 3.0</b>
		<b>FECHA: 12/12/2018</b>
		<b>Página 8 de</b>


PRÓXIMA REUNIÓN	FECHA	HORA	LUGAR

Como constancia de lo anterior, firman el (la) Presidente y (el) (la) Secretario(a) Ad-hoc

PRESIDENTE	SECRETARIO(A) AD-HOC
<b>NOMBRE: CLAUDIA ARRUBLA</b>	<b>NOMBRE: ADA LUZ ARRIETA</b>
<b>FIRMA: <i>Original firmado</i></b>	<b>FIRMA: <i>Original firmado</i></b>

El (la) Secretario(a) Ad-hoc hace constar que la presente Acta fue revisada por los seis miembros participantes y aprobada en sesión 21 del día 7 del mes de noviembre de 2023.

Transcriptor: ADA LUZ ARRIETA  
C.C.  
Secretario Ad Hoc

Revisor: Miembros del Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras